



د اتریش تابعیت ترلاسه کول

د اتریش تابعیت په مختلفو لارو ترلاسه کیدی شي. دا ډیری وختونه د نزول یا غوره کولو له لارې ترلاسه کیږي

1. نسب

- د زیږون پرمهال د اتریش تابعیت ترلاسه کړئ:
- هغه ماشومان چې په واده کې زیږیدلي وي که چیرې یو پلار د اتریش تبعه وي.
- ناروا ماشومان که مور یې د اتریش تبعه وي.
- ناقانونه ماشومان که چیرې پلار د اتریش تبعه وي او د ماشوم د زیږون په اتو اونیو کې د میندواری اعتراف وکړي یا که دا د محکمې لخوا په ورته موده کې رامینځته شوی وي. له دې مودې وروسته، تابعیت د مور او پلار له واده وروسته د مشروعیت له لارې یا د تړون له لارې هم ترلاسه کیدی شي (وګورئ 2 مخ).

2. اعطا کول

- 1.2 د تابعیت ورکولو لپاره عمومي اړتیاوې:
- د اتریش د جمهوریت په اړه مثبت چلند او عامه سولې، نظم او امنیت ته هیڅ ګواښ، له ترهګرو یا افراطي ډلو سره نږدې اړیکې نه لري،
- پاکوالی (د محکمې محکومیت نه دی، د جنایې جرایمو پاتې کیدل - په کور دننه او بهر، هیڅ جدي اداري جرمنونه)
- ستاسو د استوګنې د پای ته رسولو لپاره هیڅ ځنډول شوي عمل یا د پلي کیدو وړ/تطبیق وړ اقدامات (د استوګنې بندیز، د بیرته راستنیدو پریکړه، اخراج، او نور)، نور کوم ځنډونه (په تیرو 18 میاشتو کې اخراج، د ننوتلو بندیز، او نور)،
- د پخواني تابعیت څخه ایستل، مګر دا چې دا ممکنه یا معقول نه وي،
- د تیرو 6 کلونو په 36 میاشتو کې په اوسط ډول په کافي اندازه خوندي معیشت، چې لیرتیریه په تیرو 6 میاشتو کې د غوښتنلیک وړاندې کولو دمخه. د دې مودې په جریان کې، عاید باید لیرتیریه د ASVG لارښود نرخ ته ورسېږي او لیرتیریه عاید باید ترلاسه نه کړي. پاملرنه: د منظم لګښتونو مجموعه لکه کرایه، د پور قسطونه، غصب، د ساتنې تادیات، او نور ستاسو عاید له ټاکلي اندازې (وریا سټیشن) څخه کموي. (د معلولیت لرونکو خلکو یا اوږدمهاله جدي ناروغیو لپاره د معیاري نرخونو کمول د متخصص طبي راپور وړاندې کولو سره امکان لري)
- د ادغام قانون د 7 پراګراف Z 2 برخې سره سم د آلمان په اړه د کافي پوهې ثبوت (د B1 په کچه د آلماني ژبې مهارتونو ترلاسه کول او د حقوقي او ټولنیز نظم د بنسټیزو ارزښتونو ژوره تدریس)
- د پوهې ثبوت (امتحان) 2 د دیموکراتیک نظم او له هغه څخه ترلاسه شوي بنسټیز اصول او همدارنګه په اړوند فدرالي دولت کې د اتریش تاریخ،
- د استوګنې ځانګړی اوږدوالی (د پاتې کیدو موده باید په عمومي ډول بې بنسټه او قانوني وي. په بهر کې پاتې کیدل یوازې د پاتې کیدو ټول اوږدوالی تر 20% پورې اجازه لري).

تبصرې:

- (1) د معلوماتو پانې د لنډوالي له امله، یوازې د کار خورا عام ډولونه او د خلکو ځینې ګروپونه بحث شوي.
 - (2) د آلماني ژبې مهارتونو ثبوت باید د پیژندل شوي ژبې انسټیټوټونو څخه د سندونو لخوا ثابت شي. د اتریش او اړوند فدرالي دولت پوهه په بریالیتوب سره د تابعیت په واک کې د ازموینې بشپړولو سره ثابت شوي. تاسو کولی شې د زده کړې سکریټ دلته ومومئ: <http://www.staatsbuergerschaft.gv.at>
- ځینې خلک اړ نه دي چې دا شواهد وړاندې کړي. دوی یا له دې مکلفیت څخه مستثنی دي (د بیلګې په توګه د 14 کلونو څخه کم عمر لرونکي ماشومان، ځانګړي امتیاز لرونکي خلک، د خراب روغتیا له امله خلک، او نور) یا دا مکلفیت پوره شوی ګڼل کیږي (د بیلګې په توګه په عامه ابتدایي ښوونځي کې اوسنی حاضري، اوسنی حاضري په ثانوي ښوونځي کې او د هغه موضوع مثبت ارزونه چې تدریس کیږي) "جرمن"، او داسې نور).

- 2.2 د اتریش تابعیت ورکول کیدی شي (د واک په اختیار کې) که عمومي اړتیاوې او لاندې حقایق پوره شي:

په اتریش کې د 10 کلونو قانوني، بې بنسټه استوګنې وروسته (لیرتلیږه د پنځه کلن استوګنې په شمول)

3.2 د اتریش تابعیت ورکول کېدای شي (د غوښتونکي د قانوني حق سره) که عمومي اړتیاوې او لاندې حقایق پوره شي:

د لیرتلیږه پاتې کېدو پرته:

- کوچني غیر واده شوي ماشومان که لیرتلیږه یو مور او پلار (انتخابي والدین) د اتریش تابعیت ولري او له همدې امله امکان نلري چې د بل مور او پلار سره یوځای تابعیت ورکړي (د مرستې تمديد)؛
- د اتریش د پلرونو کم عمره ماشومان یا د اتریش د پلرونو کم عمره غیرقانوني ماشومان چې لا تر اوسه د اتریش تابعیت نلري. (د ذکر شوي ډیری اړتیاوې باید پوره نشي!)

د 6 کلونو قانوني دوامداره استوګنې وروسته:

- د اتریش د اتباعو میره / راجستر شوي شریکان چې په ورته کورنۍ کې ژوند کوي او لیر تر لږه د 5 کلونو لپاره د اعتبار وړ واده / ملګرتیا کې ژوند کوي؛
- د EEA ایالت اتباع؛
- هغه کسان چې په اتریش کې زیږیدلي دي؛
- که تاسو د B2 په کچه په الماني ژبه پوهه لرئ؛
- د دوامدار شخصي ادغام ثبوت، په ځانګړې توګه "لیرتلیږه په یوه غیر انتفاعي موسسه کې لیر تر لږه درې کاله رضاکارانه ژمنې، لیر تر لږه درې کاله د تعلیم، ټولنیز یا روغتیا سکتور کې په مسلک کې کار کول، یا لیر تر لږه د دریو کلونو ساتل. د ګټو په ډله کې موقف"؛

د 10 کلونو قانوني او دوامداره استوګنې وروسته:

- پناه غوښتونکي کورنۍ

د 15 کلونو قانوني دوامداره استوګنې وروسته:

- د دوامداره شخصي او مسلکي ادغام په شتون کې

په اتریش کې د 30 کلونو دوامداره لومړني استوګنې وروسته

2.4. د کورنۍ غړو ته د جایزې غزول:

د تابعیت لپاره غوښتنلیک د ټولې کورنۍ لپاره هم کېدای شي. په دې حالت کې، که یاد شوي عمومي اړتیاوې پوره شي، کوچني ماشومان (پرته له انتظار مودې) او میره / راجستر شوي ملګري (د 6 کلونو استوګنې او 5 کلونو واده وروسته) هم تابعیت ترلاسه کوي.

څرنګه چې د تابعیت ورکولو پروسه خورا پیچلې او وخت نیسي، پروسس کول څو میاشتې وخت نیسي. مهرباني وکړئ په یاد ولرئ چې ډیری پورتنۍ اړتیاوې باید مخکې له دې چې تابعیت ورکړل شي پوره شي.

په سختې سره ترلاسه شوی د اتریش تابعیت معمولاً له لاسه ورکوي که تاسو په خپله خوښه یو بهرنی یا پخوانی تابعیت ترلاسه کړئ، پرته لدې چې تاسو د بهرنۍ تابعیت ترلاسه کولو دمخه د خپل اتریش تابعیت ساتلو اجازه درکړل شوې وي (ډیر ندرت ممکن!). که تاسو خپل تابعیت له لاسه ورکړئ، تاسو به په اتریش کې د خپل دوام لپاره د استوګنې نوي جواز ته اړتیا ولرئ، کوم چې یوازې په ځینو شرایطو کې ورکول کېدای شي!

<https://ticket.wien.gv.at/M35/dnmql/>

پاملرنه: ځکه چې دلته یوازې خورا مهم احکام بیا تولید شوي، مور له تاسو څخه غوښتنه کوو چې د مسؤلو چارواکو یا مشورتي ادارو څخه نور مفصل معلومات ترلاسه کړئ. مور غواړو په ګوته کړو چې د محتاط پروسس کولو سره سره، غلطی واقع کېدای شي او له همدې امله مور پدې معلوماتو پانه کې د معلوماتو لپاره هیڅ مسؤلیت نه منو!

Beratung für Männer und Frauen
1010 Wien, Hoher Markt 8/4/2 Tel: 01 712 56 04
<http://www.migrant.at> E-Mail: migrant@migrant.at

Beratung für Frauen
1010 Wien, Marc Aurel Straße 2a/2/10 Tel: 01 982 33 08
<http://www.migrant.at> E-Mail: migrantin@migrant.at

Diese Publikation wird aus Mitteln des Arbeitsmarktservice Wien und der Magistratsabteilung 17 gefördert



Integration
und Diversität